
Wichtig:
Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für späteres Nachlesen
aufbewahren

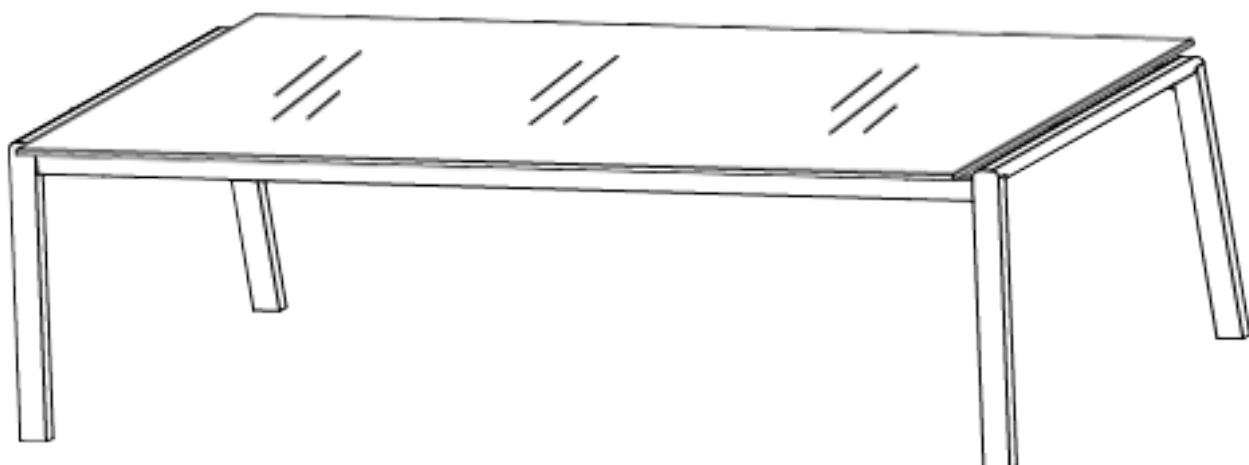
Important:
Lisez attentivement/
conserver les instructions d'installation
pour référence future
avant utilisation

Importante:
lettura/conservare
Istruzioni per l'installazione per riferimento
futuro accuratamente prima dell'uso

Important:
Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference

Lazareto II

408091100000 / 89-8606-8-21





Warnhinweise	Mises en garde	Avvertenze	Warning notice
<p>Bestimmungsgemässer Gebrauch: Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Gartenmöbel nur ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.</p>	<p>Utilisation conforme: Veuillez vous assurer que vos meubles de jardin sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.</p>	<p>Utilizzo per lo scopo previsto: assicuratevi che i vostri mobili da giardino siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.</p>	<p>Intended use: Please make sure that you only use your garden furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.</p>

	<p>Anwendung: Das von Ihnen erworbene Gartenmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich und Außenbereich. Es eignet sich nicht für den gewerblichen Bereich.</p>	<p>Usage: Ce meuble de jardin est conçu pour un usage domestique intérieur et extérieur. Il ne convient pas pour un usage commercial.</p>	<p>Impiego: L'uso di questo mobile da giardino è indicato per l'ambiente domestico interno ed esterno, mentre non è indicato per gli spazi commerciali.</p>	<p>Area of use: The garden furniture you have purchased is suitable for private indoor and outdoor use. It is not suitable for commercial use.</p>
--	--	---	---	--

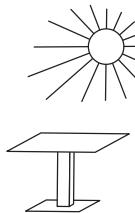
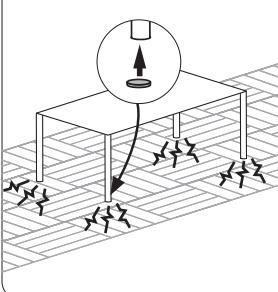
	<p>VORSICHT: Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten. Schützen Sie das Möbel vor Witterungseinflüssen wie Starkregen, Windböen, Gewittern usw., da es sonst Schaden nehmen kann oder Schäden verursachen kann.</p>	<p>ATTENTION: S'assurer que le meuble de jardin est placé de façon sûre et stable. Veiller à ce qu'il soit protégé des intempéries telles que de fortes précipitations, des rafales de vent, des orages, etc., faute de quoi il risquerait de subir ou de provoquer des dommages.</p>	<p>ATTENZIONE: Badare che il mobile da giardino sia collocato in modo sicuro e stabile. Proteggerlo dalle intemperie, ad es. precipitazioni violente, raffiche di vento, temporali, ecc., altrimenti potrebbe subire o causare dei danni.</p>	<p>CAUTION: Make sure your garden furniture is firmly positioned. Protect your furniture from bad weather such as heavy rainfall, strong wind, thunderstorms, etc. in order to prevent damage.</p>
--	---	---	---	--

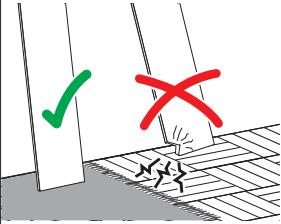
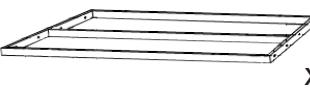
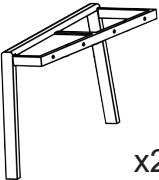
	<p>Anwendung: Das Sitzen und Stehen auf dem Gartenmöbel ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.</p>	<p>Utilisation: Ne pas s'asseoir ni monter sur le meuble de jardin. Ce meuble ne doit pas être utilisé en guise d'escabeau ou d'échelle.</p>	<p>Utilizzo: Sul mobile da giardino non è consentito sedersi o stare in piedi. Il mobile non può sostituire gradini o scale.</p>	<p>Area of use: Sitting and standing on the table furniture is not permitted, the table is not a substitute for steps or ladders.</p>
--	--	--	--	---

	<p>VORSICHT, dieses Gartenmöbel kann kippen: Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten.</p>	<p>ATTENTION, ce meuble de jardin est susceptible de basculer: veiller à ce qu'il soit placé de façon stable et sûre.</p>	<p>ATTENZIONE, questo mobile da giardino può ribaltarsi: collocarlo in modo stabile e sicuro.</p>	<p>CAUTION, This garden furniture can tip over: Make sure the furniture is positioned on a stable surface.</p>
--	--	---	---	--

	WARNUNG Verschluck- und Erstickungsgefahr: Kleine Teile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.	AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement: Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.	AVVERTENZA Pericolo di ingestione e soffocamento: piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingeierite.	WARNING Risk of swallowing and choking: Small parts and packaging material may be swallowed.
	Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen. Erstickungsgefahr!	Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête. Risque d'étouffement!	Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa. Pericolo di soffocamento!	Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head. Risk of suffocation!

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	<p>Grundsätzliches Unter Gartenmöbel verstehen wir Möbel, Liegen und Sonnenschirme für den Outdoorbereich. Schützen Sie Gartenmöbel bei Nichtgebrauch vor Witterungseinflüssen. Damit verlängern Sie deren Lebensdauer. Bewahren Sie Gartenmöbel über die Wintermonate an einem geschützten, trockenen und unbeheizten Ort auf. Achten Sie auf eine hinreichende Luftzirkulation, welche die Bildung von Kondenswasser verhindert. Vor dem Verwahren sollten die Möbel gut gereinigt und mit den passenden, materialabhängigen Mitteln gepflegt werden. Die Pflege sollte im Frühjahr wiederholt werden. Die verwendeten Materialien sind der Sonneneinstrahlung und Witterung in unseren Breitengraden angepasst. Trotzdem sollten die Möbel auch über den Sommer bei Nichtgebraucht geschützt sowie gereinigt und gepflegt werden.</p>	<p>En général Le terme meuble de jardin indique les meubles, les divans et les parasols conçus pour un usage extérieur. En cas de non utilisation, protéger les meubles de jardin contre les intempéries, afin de prolonger leur durée de vie. Durant les mois d'hiver, ranger le mobilier de jardin dans un lieu protégé, sec et non chauffé. Veiller à ce qu'il y ait une ventilation suffisante pour éviter la formation de condensation. Avant de remettre les meubles en place, les nettoyer soigneusement et les traiter à l'aide de produits d'entretien adaptés aux matériaux de construction. Il est recommandé de répéter l'opération au printemps. Les matériaux employés sont adaptés à l'exposition au soleil et au climat de nos latitudes. Néanmoins, même en cas de non utilisation du mobilier en été, il est tout de même conseillé d'effectuer l'entretien et le nettoyage nécessaires à leur protection.</p>	<p>In generale Per mobili da giardino sono intesi mobili, lettini e ombrelloni per ambienti esterni. In caso di mancato uso proteggere i mobili da giardino dalle intemperie, ciò che ne prolungherà la durata. Durante i mesi invernali conservare i mobili da giardino in un luogo protetto, asciutto e non riscaldato. Badare che la circolazione dell'aria sia sufficiente, impedendo così la formazione dell'acqua di condensa. Prima di riporli, pulire a fondo i mobili e trattarli con prodotti appropriati al materiale di costruzione. È consigliabile ripetere il trattamento in primavera. I materiali impiegati sono appropriati per l'esposizione al sole e per il clima alle nostre latitudini. In caso di mancato uso anche d'estate, tuttavia, è consigliabile la manutenzione e la pulizia necessarie per proteggerli.</p>	<p>Basic information Garden furniture means all furniture, recliners and parasols for outdoor use. Protect your garden furniture from the weather when not in use. This will extend its life. During winter, store your garden furniture in a protected, dry and unheated place. Make sure of good ventilation to prevent condensation. Before storing, clean your garden furniture well and treat it with suitable products according to material. Repeat this care in springtime. Your garden furniture is made of materials that resist solar irradiation and weather in Europe. But you should still clean and care for your garden furniture during summer as well when not in use.</p>

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	 <p>Direkte Sonneneinstrahlung: Kann zu Farbveränderungen führen und lässt Materialien schneller altern.</p>	<p>L'exposition directe à la lumière du soleil peut entraîner des variations de couleur et le vieillissement précoce des matériaux.</p>	<p>L'esposizione diretta alla luce del sole può provocare cambiamenti di colore e invecchiamento precoce dei materiali.</p>	<p>Direct sunlight: Direct sunlight can cause discoloration and premature aging.</p>
	 <p>Schutzgleiter: Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Plattenböden) vermeiden.</p>	<p>Patins: Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).</p>	<p>Cuscinetti protettivi: grazie ai cuscinetti protettivi (ad es. in feltro) è possibile evitare di graffiare i pavimenti delicati (ad es. pavimenti piastrellati).</p>	<p>Protective covers: Protectors such as felt pads prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. tiles).</p>
	 <p>ACHTUNG, Temperatur: Nie heiße oder sehr kalte Objekte direkt auf die Oberfläche stellen. Geeigneten Schutz verwenden, z.B. Untersteller.</p>	<p>ATTENTION, température: Ne jamais poser des objets chauds ou très froids directement sur la surface. Utiliser une protection appropriée, p.ex. sous-plat.</p>	<p>ATTENZIONE, temperatura: non appoggiare mai oggetti caldi o molto freddi direttamente sulla superficie. Utilizzare una protezione adatta, ad es. un sotto piatto.</p>	<p>ATTENTION, temperature: Do not place hot or cold objects directly on the surface. Use the appropriate protection, e.g. saucer.</p>
	<p>Geruch: Es kann sein, dass Möbel und Bezüge nach dem Auspacken riechen. Dieser Geruch ist unbedenklich und verschwindet nach ein paar Tagen. Durch gutes Lüften kann sich der Geruch schneller verflüchtigen.</p>	<p>Odeur: Il peut arriver qu'une odeur particulière se fasse sentir après le déballage des meubles. Il s'agit d'une odeur inoffensive, qui disparaît au bout de quelques jours. Le fait de bien aérer aidera à s'en débarrasser.</p>	<p>Odore: Può succedere che, dopo il disimballaggio dei mobili, si avverte un odore particolare. Si tratta di un odore innocuo, che scompare entro pochi giorni. Arieggiare a fondo aiuta a farlo sparire.</p>	<p>Odour: Your furniture and covers may smell after unpacking. The odour is harmless and will disappear after a few days, or faster with good ventilation.</p>

2.	Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly information			
	 <p>Montageschäden: Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.</p>	<p>Dommages au montage: Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.</p>	<p>Danni in fase di montaggio: evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.</p>	<p>Damages during assembly: These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.</p>			
	 <p>Personen: Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.</p>	<p>Personnes: Nombre de personnes nécessaires au montage.</p>	<p>Personne: numero di persone necessarie per il montaggio.</p>	<p>People: Number of people required for the assembly.</p>			
	 <p>Montagerichtzeit: Ungefähr Zeit in Stunden.</p>	<p>Durée indicative du montage: Durée approximative en heures.</p>	<p>Tempo di montaggio: tempo in ore approssimativo.</p>	<p>Assembly time: Approximate time in hours.</p>			
	Benötigtes Werkzeug	Outils nécessaires	Attrezzi necessari	Tools required			
				<i>Mitgeliefert Fourni Fornito Supplied</i>			
	Bau-/Kleinteile:	Éléments / pièces:	Componenti / piccoli pezzi	Components / small parts			
(A)	 x1	(B)	 x1				
(C)	 x2	(D)	 x8	(E)	 x8	(F)	 x10

3.

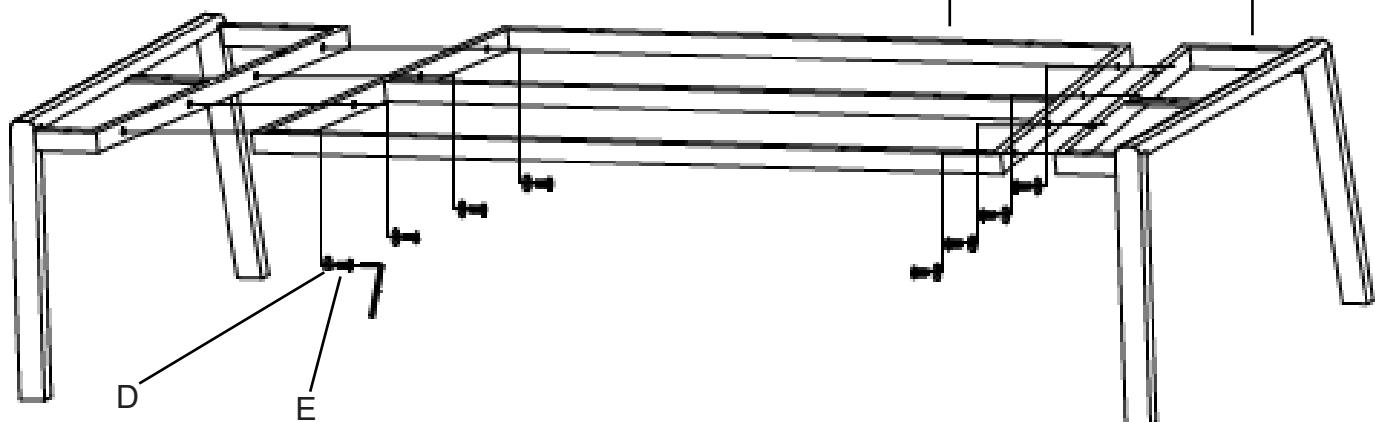
Montage-
anleitung

Instructions de
montage

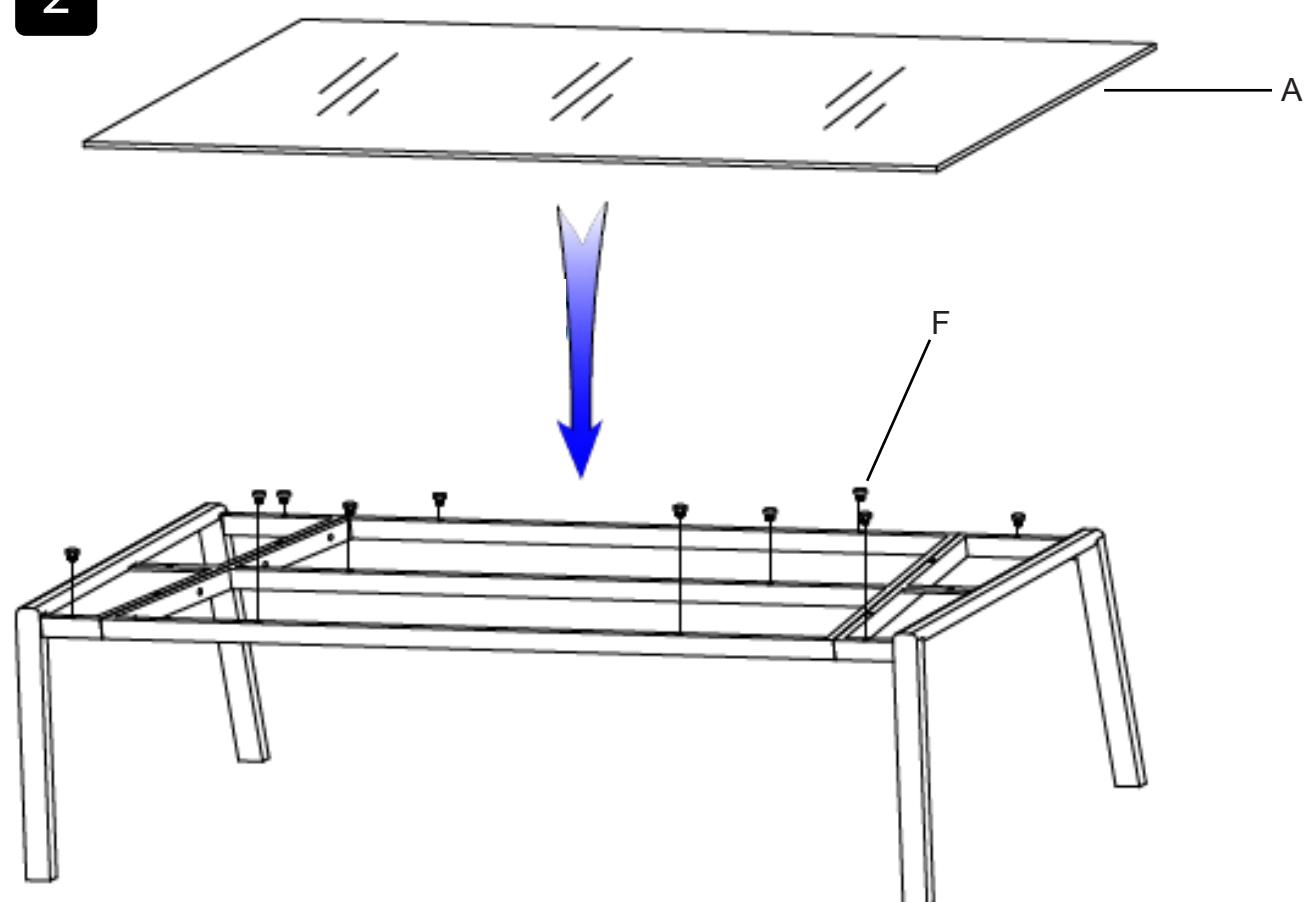
Istruzioni per
il montaggio

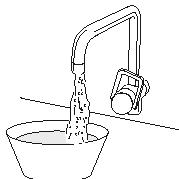
Assembling in-
struction

1



2



4.	Pflege	Soin	Cura	Care
	  <p>Reinigung allgemein: Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.</p> <p>Sauberer Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.</p>	<p>Nettoyage en général: Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.</p> <p>Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.</p>	<p>Pulizia generale: rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.</p> <p>Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.</p>	<p>General cleaning instructions: Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.</p> <p>Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.</p>

	 <p>ACHTUNG! Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel, wie Drahtbürsten, Hochdruckreiniger, Lösungsmittel, Bleichmittel, Säure usw. verwenden.</p>	<p>ATTENTION! N'utilisez ni produits nettoyants chimiques, abrasifs ou agressifs tels que brosses en métal, nettoyeur haute pression, détachants, eau de javel, acides etc.</p>	<p>ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti chimici o strumenti abrasivi o atti a causare graffi, come spazzole in filo metallico, detergenti ad alta pressione, solventi, candeggianti, acidi, ecc.</p>	<p>CAUTION! Never use any chemical, abrasive or scratching detergents or cleaning aids such as wire brushes, high-pressure cleaners, solvent, bleaches, acids, etc.</p>
--	---	--	--	--

5.	Wartung	Entretien	Manutenzione	Maintenance
	 <p>Schrauben: Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. vierteljährlich).</p>	<p>Vis: Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.</p>	<p>Viti: per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi)</p>	<p>Screws: To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).</p>

6.	Einlagerung	Stockage	Deposito	Storage
	<p>Möbel: In trockenen, unbeheizten Räumen einlagern. Vor der Lagerung Möbel reinigen. Um Kondenswasser und Schimmelbildung zu vermeiden, auf gute Durchlüftung achten.</p>	<p>Meubles: Une fois lavés, les meubles doivent être stockés dans un lieu sec, non chauffé. Veiller à une bonne aération du local, afin d'éviter la formation de condensation et de moisissures.</p>	<p>Mobili: Dopo averli puliti, depositare i mobili in locali asciutti, non riscaldati. Per evitare la formazione di acqua di condensa e di muffa, provvedere a una buona aerazione.</p>	<p>Furniture: Store in a dry unheated room. Clean well before storage. Ensure good ventilation to prevent condensation and mould formation.</p>

7.	Entsorgung	Élimination	Smaltimento	Disposal
	<p></p> <p>Entsorgungsservice: Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungs-service an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch</p> <p>Entsorgung: Nicht mehr verwende-te Möbel der fachge-rechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.</p>	<p>Service d'élimination: Micasa vous propose un service d'élimina-tion. Vous trouverez des informations sup-plémentaires sur www.micasa.ch</p> <p>Élimination: Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entrepise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.</p>	<p>Servizio di smalimen-to: Micasa vi offre un ser-vizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su www.micasa.ch</p> <p>Smaltimento: i mobili dismessi de-vono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro cor-recto smaltimento. Ri-volgersi presso il centro di raccolta locale.</p>	<p>Disposal service: Micasa offers a dis-posal service. For more information visit www.micasa.ch</p> <p>Disposal: To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.</p>

8.	Kontakt / Service	Contact / service	Contatto / servizio	Contact / service
	<p></p> <p>Fragen / Anregungen: Wir sind gerne für Sie erreichbar: Montag bis Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr Samstag 08.30 bis 16.30 Uhr Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / suggestions: Nous sommes à votre disposition: Lundi - vendredi 08h00 à 18h00 Samedi 08h30 à 16h30 Tél. 0800 840 848</p>	<p>Domande / suggerimenti: siamo a vostra disposizione: lunedì - venerdì dalle 08.00 alle 18.00 sabato dalle 08.30 alle 16.30 Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / Suggestions Please contact us. Our opening times are: Monday - Friday 8.00 to 18.00 Saturday 8.30 to 16.30 Phone 0800 840 848</p>
	<p></p> <p>Ersatzteile: Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pièces de rechange: Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pezzi di ricambio: sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Spare parts: Available directly from the Migros-Service online shop: www.migros-service.ch</p>

Wichtig:
Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für späteres Nachlesen
aufbewahren

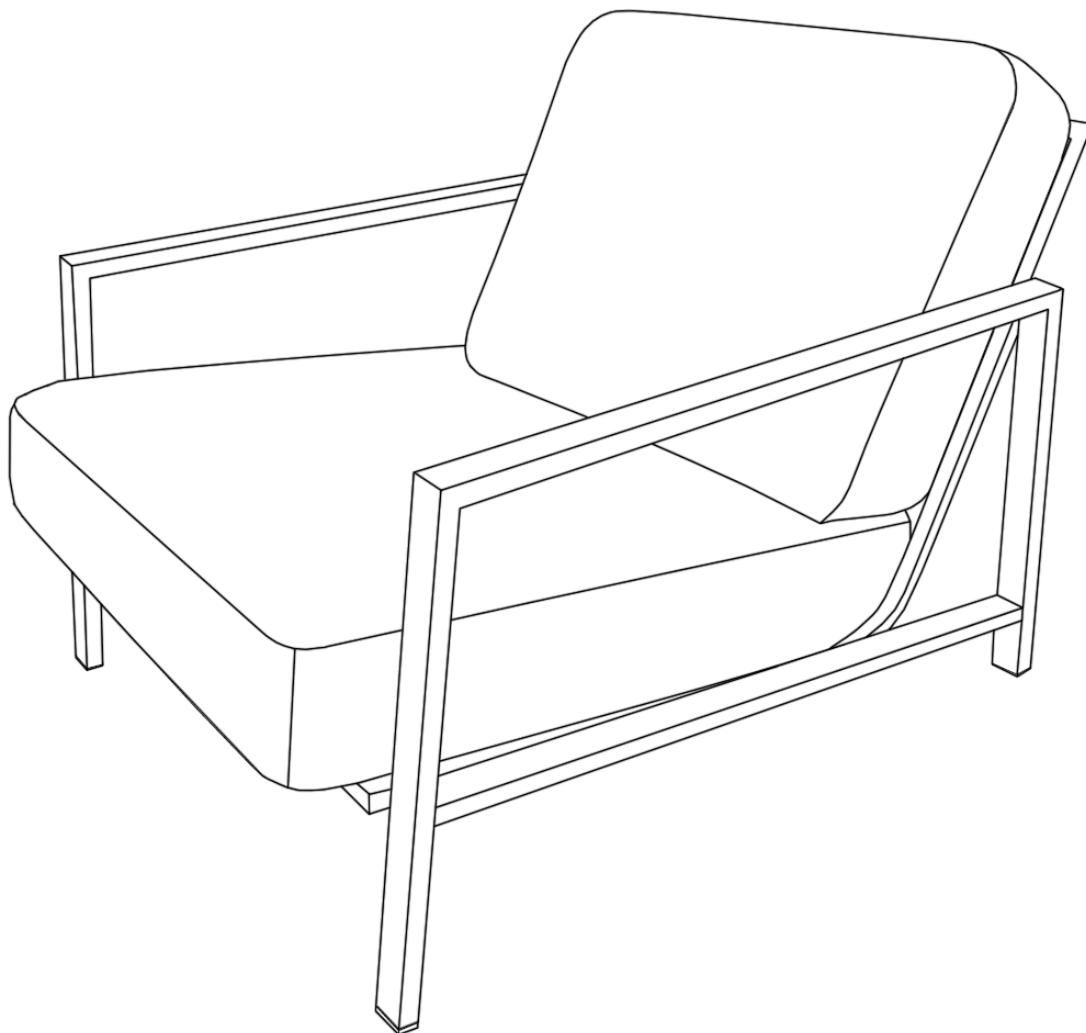
Important:
Lisez attentivement/
conserver les instructions d'installation
pour référence future
avant utilisation

Importante:
lettura/conservare
Istruzioni per l'installazione per riferimento
futuro accuratamente prima dell'uso

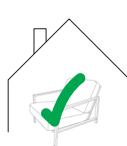
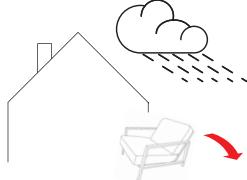
Important:
Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference

Lazareto II

408090800000 / 89-8601-8-02

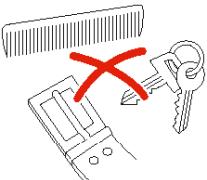


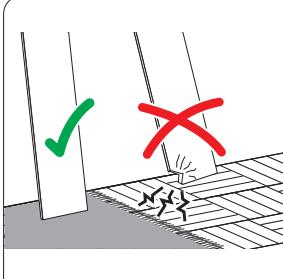
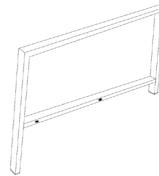
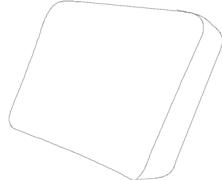
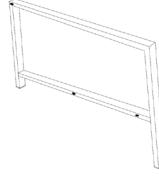
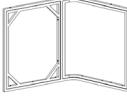


Warnhinweise	Mises en garde	Avvertenze	Warning notice
<p>Bestimmungsgemässer Gebrauch: Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Gartenmöbel nur ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltpflege sehr wichtig.</p>	<p>Utilisation conforme: Veuillez vous assurer que vos meubles de jardin sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.</p>	<p>Utilizzo per lo scopo previsto: assicuratevi che i vostri mobili da giardino siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.</p>	<p>Intended use: Please make sure that you only use your garden furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.</p>
  	<p>Anwendung: Das von Ihnen erworbene Gartenmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich und Außenbereich. Es eignet sich nicht für den gewerblichen Bereich.</p>	<p>Usage: Ce meuble de jardin est conçu pour un usage domestique intérieur et extérieur. Il ne convient pas pour un usage commercial.</p>	<p>Impiego: L'uso di questo mobile da giardino è indicato per l'ambiente domestico interno ed esterno, mentre non è indicato per gli spazi commerciali.</p>
	<p>VORSICHT: Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten. Schützen Sie das Möbel vor Witterungseinflüssen wie Starkregen, Windböen, Gewittern usw., da es sonst Schaden nehmen kann oder Schäden verursachen kann.</p>	<p>ATTENTION: S'assurer que le meuble de jardin est placé de façon sûre et stable. Veiller à ce qu'il soit protégé des intempéries telles que de fortes précipitations, des rafales de vent, des orages, etc., faute de quoi il risquerait de subir ou de provoquer des dommages.</p>	<p>ATTENZIONE: Badare che il mobile da giardino sia collocato in modo sicuro e stabile. Proteggerlo dalle intemperie, ad es. precipitazioni violente, raffiche di vento, temporali, ecc., altrimenti potrebbe subire o causare dei danni.</p>
	<p>Anwendung: Das Sitzen auf Arm-/Rückenlehnen ist nicht gestattet. Das Stehen auf Sitzmöbeln ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.</p>	<p>Utilisation: Il n'est pas permis de s'asseoir sur les accoudoirs ou le dossier. Il n'est pas permis de grimper sur des sièges, ce ne sont pas des substituts aux escabeaux ou échelles.</p>	<p>Utilizzo: non è consentito sedersi sui braccioli o sullo schienale. Non è consentito stare in piedi sulla seduta, non sostituisce un gradino o una scala.</p>

	WARNUNG Verschluck- und Erstickungsgefahr: Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.	AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement: Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.	AVVERTENZA Pericolo di ingestione e soffocamento: piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingeierite.	WARNING Risk of swallowing and choking: Small parts and packaging material may be swallowed.
 	Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen. Erstickungsgefahr!	Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête. Risque d'étouffement!	Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa. Pericolo di soffocamento!	Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head. Risk of suffocation!

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	<p>Grundsätzliches Unter Gartenmöbel verstehen wir Möbel, Liegen und Sonnenschirme für den Outdoorbereich. Schützen Sie Gartenmöbel bei Nichtgebrauch vor Witterungseinflüssen. Damit verlängern Sie deren Lebensdauer. Bewahren Sie Gartenmöbel über die Wintermonate an einem geschützten, trockenen und unbeheizten Ort auf. Achten Sie auf eine hinreichende Luftzirkulation, welche die Bildung von Kondenswasser verhindert. Vor dem Verwahren sollten die Möbel gut gereinigt und mit den passenden, material-abhängigen Mitteln gepflegt werden. Die Pflege sollte im Frühjahr wiederholt werden. Die verwendeten Materialien sind der Sonneneinstrahlung und Witterung in unseren Breitengraden angepasst. Trotzdem sollten die Möbel auch über den Sommer bei Nichtgebraucht geschützt sowie gereinigt und gepflegt werden.</p>	<p>En général Le terme meuble de jardin indique les meubles, les divans et les parasols conçus pour un usage extérieur. En cas de non utilisation, protéger les meubles de jardin contre les intempéries, afin de prolonger leur durée de vie. Durant les mois d'hiver, ranger le mobilier de jardin dans un lieu protégé, sec et non chauffé. Veiller à ce qu'il y ait une ventilation suffisante pour éviter la formation de condensation. Avant de remettre les meubles en place, les nettoyer soigneusement et les traiter à l'aide de produits d'entretien adaptés aux matériaux de construction. Il est recommandé de répéter l'opération au printemps. Les matériaux employés sont adaptés à l'exposition au soleil et au climat de nos latitudes. Néanmoins, même en cas de non utilisation du mobilier en été, il est tout de même conseillé d'effectuer l'entretien et le nettoyage nécessaires à leur protection.</p>	<p>In generale Per mobili da giardino sono intesi mobili, lettini e ombrelloni per ambienti esterni. In caso di mancato uso proteggere i mobili da giardino dalle intemperie, ciò che ne prolungherà la durata. Durante i mesi invernali conservare i mobili da giardino in un luogo protetto, asciutto e non riscaldato. Badare che la circolazione dell'aria sia sufficiente, impedendo così la formazione dell'acqua di condensa. Prima di riporli, pulire a fondo i mobili e trattarli con prodotti appropriati al materiale di costruzione. È consigliabile ripetere il trattamento in primavera. I materiali impiegati sono appropriati per l'esposizione al sole e per il clima alle nostre latitudini. In caso di mancato uso anche d'estate, tuttavia, è consigliabile la manutenzione e la pulizia necessarie per proteggerli.</p>	<p>Basic information Garden furniture means all furniture, recliners and parasols for outdoor use. Protect your garden furniture from the weather when not in use. This will extend its life. During winter, store your garden furniture in a protected, dry and unheated place. Make sure of good ventilation to prevent condensation. Before storing, clean your garden furniture well and treat it with suitable products according to material. Repeat this care in springtime. Your garden furniture is made of materials that resist solar irradiation and weather in Europe. But you should still clean and care for your garden furniture during summer as well when not in use.</p>

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	 <p>Direkte Sonneneinstrahlung: Kann zu Farbveränderungen führen und lässt Materialien schneller altern.</p>	<p>L'exposition directe à la lumière du soleil peut entraîner des variations de couleur et le vieillissement précoce des matériaux.</p>	<p>L'esposizione diretta alla luce del sole può provocare cambiamenti di colore e invecchiamento precoce dei materiali.</p>	<p>Direct sunlight: Direct sunlight can cause discoloration and premature aging.</p>
	 <p>ACHTUNG Leder/Stoff: Schützen Sie das Leder/den Stoff vor scharfen Gegenständen (Schlüssel, Gurtschnallen, etc.).</p>	<p>ATTENTION Cuir/tissu: Protégez le cuir/tissu des objets coupants (clés, boucles de ceinture etc.)</p>	<p>ATTENZIONE Pelle/tessuto: proteggere la pelle/il tessuto da oggetti taglienti (chiavi, fibbie, ecc.)</p>	<p>ATTENTION Leather/fabric: Protect the leather/fabric against sharp objects (e.g. keys, belt buckles, etc.).</p>
	<p>ACHTUNG Jeans: Jeans-Produkte können auf hellen Überzügen zu Verfärbungen führen.</p>	<p>ATTENTION jeans: les tissus en jean peuvent altérer la couleur des revêtements clairs.</p>	<p>ATTENZIONE jeans: sui rivestimenti chiari il tessuto jeans può causare un'alterazione del colore.</p>	<p>CAUTION Jeans: Jeans products can discolour light cover fabrics.</p>
	<p>Geruch: Es kann sein, dass Möbel und Bezüge nach dem Auspacken riechen. Dieser Geruch ist unbedenklich und verschwindet nach ein paar Tagen. Durch gutes Lüften kann sich der Geruch schneller verflüchtigen.</p>	<p>Odeur: Il peut arriver qu'une odeur particulière se fasse sentir après le déballage des meubles. Il s'agit d'une odeur inoffensive, qui disparaît au bout de quelques jours. Le fait de bien aérer aidera à s'en débarrasser.</p>	<p>Odore: Può succedere che, dopo il disimballaggio dei mobili, si avverte un odore particolare. Si tratta di un odore innocuo, che scompare entro pochi giorni. Arieggiare a fondo aiuta a farlo sparire.</p>	<p>Odour: Your furniture and covers may smell after unpacking. The odour is harmless and will disappear after a few days, or faster with good ventilation.</p>

2.	Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly information
	 <p>Montageschäden: Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.</p>	<p>Dommages au montage: Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.</p>	<p>Danni in fase di montaggio: evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.</p>	<p>Damages during assembly: These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.</p>
	 <p>Personen: Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.</p>	<p>Personnes: Nombre de personnes nécessaires au montage.</p>	<p>Personne: numero di persone necessarie per il montaggio.</p>	<p>People: Number of people required for the assembly.</p>
	 <p>Montagerichtzeit: Ungefähr Zeit in Stunden.</p>	<p>Durée indicative du montage: Durée approximative en heures.</p>	<p>Tempo di montaggio: tempo in ore approssimativo.</p>	<p>Assembly time: Approximate time in hours.</p>
	<p>Benötigtes Werkzeug</p>	<p>Outils nécessaires</p>	<p>Attrezzi necessari</p>	<p>Tools required</p>
	<p>(A)</p>	 <p>5mm</p>	<p>Mitgeliefert Fourni Fornito Supplied</p>	
	<p>Bau-/Kleinteile:</p> <p>(B) x6</p> 	<p>Éléments / pièces:</p> <p>(D) x1</p> 	<p>Componenti / piccoli pezzi:</p> <p>(F) x2</p> 	<p>Components / small parts:</p> <p>(G) x2</p> 
	<p>(C) x1</p> 	<p>(E) x1</p> 		

3.

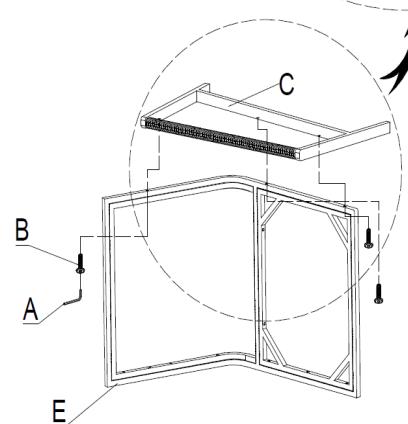
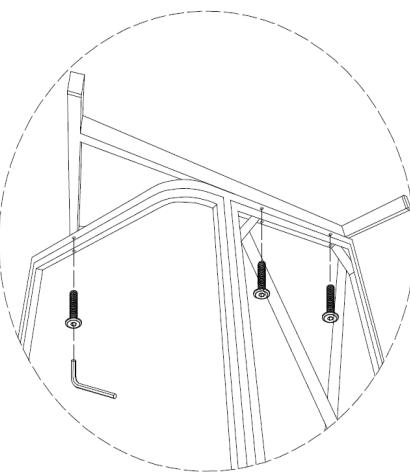
Montage-
anleitung

Instructions de
montage

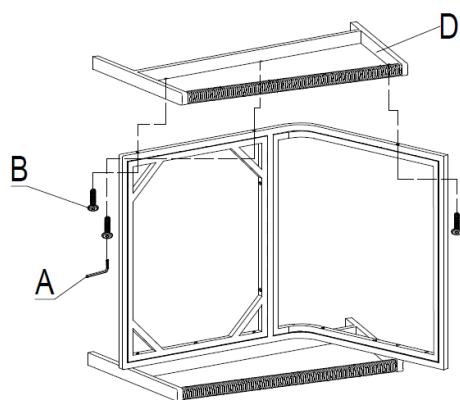
Istruzioni per
il montaggio

Assembling in-
struction

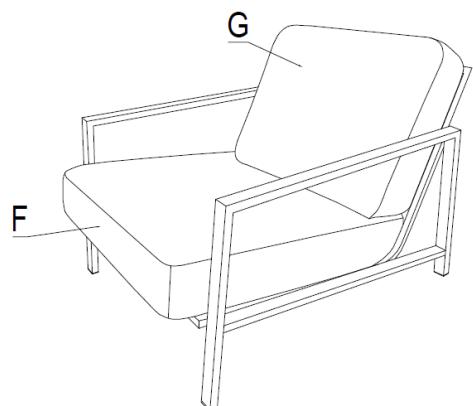
1

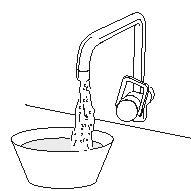
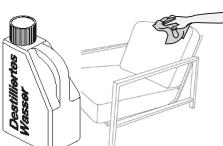


2



3



4.	Pflege	Soin	Cura	Care
	 <p>Reinigung allgemein: Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.</p>  <p>Sauberer Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.</p>	<p>Nettoyage en général: Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.</p> <p>Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.</p>	<p>Pulizia generale: rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.</p> <p>Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.</p>	<p>General cleaning instructions: Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.</p> <p>Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.</p>
	 <p>ACHTUNG! Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel, wie Drahtbürsten, Hochdruckreiniger, Lösungsmittel, Bleichmittel, Säure usw. verwenden.</p>	<p>ATTENTION! N'utilisez ni produits nettoyants chimiques, abrasifs ou agressifs tels que brosses en métal, nettoyeur haute pression, détachants, eau de javel, acides etc.</p>	<p>ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti chimici o strumenti abrasivi o atti a causare graffi, come spazzole in filo metallico, detergenti ad alta pressione, solventi, candeggianti, acidi, ecc.</p>	<p>CAUTION! Never use any chemical, abrasive or scratching detergents or cleaning aids such as wire brushes, high-pressure cleaners, solvent, bleaches, acids, etc.</p>
	 <p>Leder/Stoff: Flecken immer sofort mit destilliertem Wasser entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.</p>  <p>Oberflächen regelmäßig absaugen, damit durch Schmutz keine Abnutzungsscheinungen oder Schäden entstehen.</p>	<p>Cuir/tissu: Toujours éliminer immédiatement les taches avec de l'eau distillée. Utiliser un chiffon blanc, propre.</p> <p>Aspirer régulièrement les surfaces afin d'éviter l'usure ou les dommages par la saleté.</p>	<p>Pelle/tessuto: rimuovere sempre subito le macchie utilizzando acqua distillata. Utilizzare un panno bianco, pulito.</p> <p>Aspirare regolarmente in modo che lo sporco non logri o danneggi le superfici.</p>	<p>Leather/fabric: Always remove stains immediately with distilled water. Use a clean, white cloth.</p> <p>Vacuum surfaces on a regular basis so the dirt does not cause any signs of wear or damage.</p>
5.	Wartung	Entretien	Manutenzione	Maintenance
	 <p>Schrauben: Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. vierteljährlich).</p>	<p>Vis: Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.</p>	<p>Viti: per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi)</p>	<p>Screws: To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).</p>

6.	Einlagerung	Stockage	Deposito	Storage
	<p>Möbel: In trockenen, unbeheizten Räumen einlagern. Vor der Lagerung Möbel reinigen. Um Kondenswasser und Schimmelbildung zu Vermeiden, auf gute Durchlüftung achten.</p>	<p>Meubles: Une fois lavés, les meubles doivent être stockés dans un lieu sec, non chauffé. Veiller à une bonne aération du local, afin d'éviter la formation de condensation et de moisissures.</p>	<p>Mobili: Dopo averli puliti, depositare i mobili in locali asciutti, non riscaldati. Per evitare la formazione di acqua di condensa e di muffa, provvedere a una buona aerazione.</p>	<p>Furniture: Store in a dry unheated room. Clean well before storage. Ensure good ventilation to prevent condensation and mould formation.</p>

7.	Entsorgung	Élimination	Smaltimento	Disposal
	 <p>Entsorgungsservice: Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch</p> <p>Entsorgung: Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.</p>	<p>Service d'élimination: Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur www.micasa.ch</p> <p>Élimination: Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.</p>	<p>Servizio di smaltimento: Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su www.micasa.ch</p> <p>Smaltimento: i mobili dismessi devono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro corretto smaltimento. Rivolgersi presso il centro di raccolta locale.</p>	<p>Disposal service: Micasa offers a disposal service. For more information visit www.micasa.ch</p> <p>Disposal: To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.</p>

8.	Kontakt / Service	Contact / service	Contatto / servizio	Contact / service
	 <p>Fragen / Anregungen: Wir sind gerne für Sie erreichbar: Montag bis Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr Samstag 08.30 bis 16.30 Uhr Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / suggestions: Nous sommes à votre disposition: Lundi - vendredi 08h00 à 18h00 Samedi 08h30 à 16h30 Tél. 0800 840 848</p>	<p>Domande / suggerimenti: siamo a vostra disposizione: lunedì - venerdì dalle 08.00 alle 18.00 sabato dalle 08.30 alle 16.30 Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / Suggestions Please contact us. Our opening times are: Monday - Friday 8.00 to 18.00 Saturday 8.30 to 16.30 Phone 0800 840 848</p>

	<p>Ersatzteile: Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pièces de rechange: Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pezzi di ricambio: sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Spare parts: Available directly from the Migros-Service online shop: www.migros-service.ch</p>
--	--	---	---	---

Wichtig:
Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für späteres Nachlesen
aufbewahren

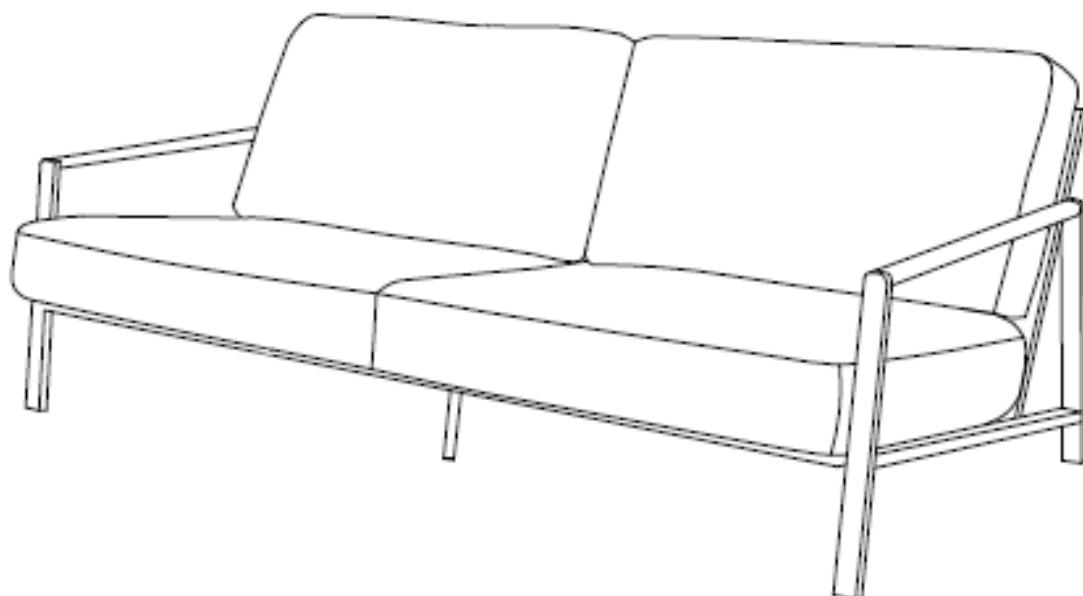
Important:
Lisez attentivement/
conserver les instructions d'installation
pour référence future
avant utilisation

Importante:
lettura/conservare
Istruzioni per l'installazione per riferimento
futuro accuratamente prima dell'uso

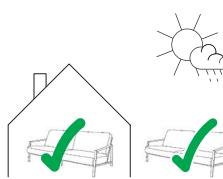
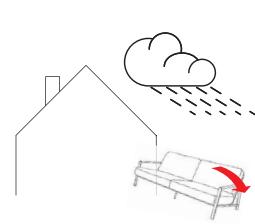
Important:
Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference

Lazareto II

408091000000 / 89-8602-8-02

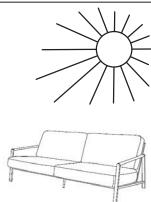
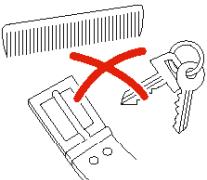


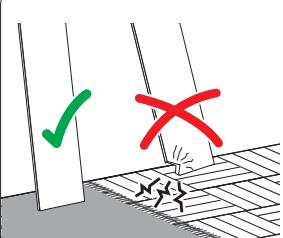
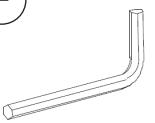
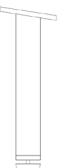


Warnhinweise	Mises en garde	Avvertenze	Warning notice
<p>Bestimmungsgemässer Gebrauch: Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Gartenmöbel nur ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.</p>	<p>Utilisation conforme: Veuillez vous assurer que vos meubles de jardin sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.</p>	<p>Utilizzo per lo scopo previsto: assicuratevi che i vostri mobili da giardino siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.</p>	<p>Intended use: Please make sure that you only use your garden furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.</p>
 <p>Anwendung: Das von Ihnen erworbene Gartenmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich und Außenbereich. Es eignet sich nicht für den gewerblichen Bereich.</p>	<p>Usage: Ce meuble de jardin est conçu pour un usage domestique intérieur et extérieur. Il ne convient pas pour un usage commercial.</p>	<p>Impiego: L'uso di questo mobile da giardino è indicato per l'ambiente domestico interno ed esterno, mentre non è indicato per gli spazi commerciali.</p>	<p>Area of use: The garden furniture you have purchased is suitable for private indoor and outdoor use. It is not suitable for commercial use.</p>
 <p>VORSICHT: Auf eine sichere Aufstellung des Gartenmöbels achten. Schützen Sie das Möbel vor Witterungseinflüssen wie Starkregen, Windböen, Gewittern usw., da es sonst Schaden nehmen kann oder Schäden verursachen kann.</p>	<p>ATTENTION: S'assurer que le meuble de jardin est placé de façon sûre et stable. Veiller à ce qu'il soit protégé des intempéries telles que de fortes précipitations, des rafales de vent, des orages, etc., faute de quoi il risquerait de subir ou de provoquer des dommages.</p>	<p>ATTENZIONE: Badare che il mobile da giardino sia collocato in modo sicuro e stabile. Proteggerlo dalle intemperie, ad es. precipitazioni violente, raffiche di vento, temporali, ecc., altrimenti potrebbe subire o causare dei danni.</p>	<p>CAUTION: Make sure your garden furniture is firmly positioned. Protect your furniture from bad weather such as heavy rainfall, strong wind, thunderstorms, etc. in order to prevent damage.</p>
 <p>Anwendung: Das Sitzen auf Arm-/Rückenlehnen ist nicht gestattet. Das Stehen auf Sitzmöbeln ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.</p>	<p>Utilisation: Il n'est pas permis de s'asseoir sur les accoudoirs ou le dossier. Il n'est pas permis de grimper sur des sièges, ce ne sont pas des substituts aux escabeaux ou échelles.</p>	<p>Utilizzo: non è consentito sedersi sui braccioli o sullo schienale. Non è consentito stare in piedi sulla seduta, non sostituisce un gradino o una scala.</p>	<p>Area of use: You must not sit on the armrests or the backrest. Standing on the seat is not permitted, the chair is not a substitute for steps or ladders.</p>

	WARNUNG Verschluck- und Erstickungsgefahr: Kleine Teile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.	AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement: Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.	AVVERTENZA Pericolo di ingestione e soffocamento: piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingeierite.	WARNING Risk of swallowing and choking: Small parts and packaging material may be swallowed.
 	Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen. Erstickungsgefahr!	Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête. Risque d'étouffement!	Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa. Pericolo di soffocamento!	Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head. Risk of suffocation!

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	<p>Grundsätzliches Unter Gartenmöbel verstehen wir Möbel, Liegen und Sonnenschirme für den Outdoorbereich. Schützen Sie Gartenmöbel bei Nichtgebrauch vor Witterungseinflüssen. Damit verlängern Sie deren Lebensdauer. Bewahren Sie Gartenmöbel über die Wintermonate an einem geschützten, trockenen und unbeheizten Ort auf. Achten Sie auf eine hinreichende Luftzirkulation, welche die Bildung von Kondenswasser verhindert. Vor dem Verwahren sollten die Möbel gut gereinigt und mit den passenden, material-abhängigen Mitteln gepflegt werden. Die Pflege sollte im Frühjahr wiederholt werden. Die verwendeten Materialien sind der Sonneneinstrahlung und Witterung in unseren Breitengraden angepasst. Trotzdem sollten die Möbel auch über den Sommer bei Nichtgebraucht geschützt sowie gereinigt und gepflegt werden.</p>	<p>En général Le terme meuble de jardin indique les meubles, les divans et les parasols conçus pour un usage extérieur. En cas de non utilisation, protéger les meubles de jardin contre les intempéries, afin de prolonger leur durée de vie. Durant les mois d'hiver, ranger le mobilier de jardin dans un lieu protégé, sec et non chauffé. Veiller à ce qu'il y ait une ventilation suffisante pour éviter la formation de condensation. Avant de remettre les meubles en place, les nettoyer soigneusement et les traiter à l'aide de produits d'entretien adaptés aux matériaux de construction. Il est recommandé de répéter l'opération au printemps. Les matériaux employés sont adaptés à l'exposition au soleil et au climat de nos latitudes. Néanmoins, même en cas de non utilisation du mobilier en été, il est tout de même conseillé d'effectuer l'entretien et le nettoyage nécessaires à leur protection.</p>	<p>In generale Per mobili da giardino sono intesi mobili, lettini e ombrelloni per ambienti esterni. In caso di mancato uso proteggere i mobili da giardino dalle intemperie, ciò che ne prolungherà la durata. Durante i mesi invernali conservare i mobili da giardino in un luogo protetto, asciutto e non riscaldato. Badare che la circolazione dell'aria sia sufficiente, impedendo così la formazione dell'acqua di condensa. Prima di riporli, pulire a fondo i mobili e trattarli con prodotti appropriati al materiale di costruzione. È consigliabile ripetere il trattamento in primavera. I materiali impiegati sono appropriati per l'esposizione al sole e per il clima alle nostre latitudini. In caso di mancato uso anche d'estate, tuttavia, è consigliabile la manutenzione e la pulizia necessarie per proteggerli.</p>	<p>Basic information Garden furniture means all furniture, recliners and parasols for outdoor use. Protect your garden furniture from the weather when not in use. This will extend its life. During winter, store your garden furniture in a protected, dry and unheated place. Make sure of good ventilation to prevent condensation. Before storing, clean your garden furniture well and treat it with suitable products according to material. Repeat this care in springtime. Your garden furniture is made of materials that resist solar irradiation and weather in Europe. But you should still clean and care for your garden furniture during summer as well when not in use.</p>

1.	Allgemeine Hinweise	Remarques générales	Avvertenze generali	General information
	 <p>Direkte Sonneneinstrahlung: Kann zu Farbveränderungen führen und lässt Materialien schneller altern.</p>	<p>L'exposition directe à la lumière du soleil peut entraîner des variations de couleur et le vieillissement précoce des matériaux.</p>	<p>L'esposizione diretta alla luce del sole può provocare cambiamenti di colore e invecchiamento precoce dei materiali.</p>	<p>Direct sunlight: Direct sunlight can cause discoloration and premature aging.</p>
	 <p>ACHTUNG Leder/Stoff: Schützen Sie das Leder/den Stoff vor scharfen Gegenständen (Schlüssel, Gurtschnallen, etc.).</p>	<p>ATTENTION Cuir/tissu: Protégez le cuir/tissu des objets coupants (clés, boucles de ceinture etc.)</p>	<p>ATTENZIONE Pelle/tessuto: proteggere la pelle/il tessuto da oggetti taglienti (chiavi, fibbie, ecc.)</p>	<p>ATTENTION Leather/fabric: Protect the leather/fabric against sharp objects (e.g. keys, belt buckles, etc.).</p>
	<p>ACHTUNG Jeans: Jeans-Produkte können auf hellen Überzügen zu Verfärbungen führen.</p>	<p>ATTENTION jeans: les tissus en jean peuvent altérer la couleur des revêtements clairs.</p>	<p>ATTENZIONE jeans: sui rivestimenti chiari il tessuto jeans può causare un'alterazione del colore.</p>	<p>CAUTION Jeans: Jeans products can discolour light cover fabrics.</p>
	<p>Geruch: Es kann sein, dass Möbel und Bezüge nach dem Auspacken riechen. Dieser Geruch ist unbedenklich und verschwindet nach ein paar Tagen. Durch gutes Lüften kann sich der Geruch schneller verflüchtigen.</p>	<p>Odeur: Il peut arriver qu'une odeur particulière se fasse sentir après le déballage des meubles. Il s'agit d'une odeur inoffensive, qui disparaît au bout de quelques jours. Le fait de bien aérer aidera à s'en débarrasser.</p>	<p>Odore: Può succedere che, dopo il disimballaggio dei mobili, si avverte un odore particolare. Si tratta di un odore innocuo, che scompare entro pochi giorni. Arieggiare a fondo aiuta a farlo sparire.</p>	<p>Odour: Your furniture and covers may smell after unpacking. The odour is harmless and will disappear after a few days, or faster with good ventilation.</p>

2.	Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly information
	 <p>Montageschäden: Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.</p>	<p>Dommages au montage: Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.</p>	<p>Danni in fase di montaggio: evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.</p>	<p>Damages during assembly: These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.</p>
	 <p>Personen: Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.</p>	<p>Personnes: Nombre de personnes nécessaires au montage.</p>	<p>Personne: numero di persone necessarie per il montaggio.</p>	<p>People: Number of people required for the assembly.</p>
	 <p>Montagerichtzeit: Ungefähr Zeit in Stunden.</p>	<p>Durée indicative du montage: Durée approximative en heures.</p>	<p>Tempo di montaggio: tempo in ore approssimativo.</p>	<p>Assembly time: Approximate time in hours.</p>
	<p>Benötigtes Werkzeug</p>	<p>Outils nécessaires</p>	<p>Attrezzi necessari</p>	<p>Tools required</p>
	<p>(A)</p>  <p>5mm</p>	<p>(F)</p>  <p>4mm</p>	<i>Mitgeliefert Fourni Fornito Supplied</i>	
	<p>Bau-/Kleinteile:</p>	<p>Éléments / pièces:</p>	<p>Componenti / piccoli pezzi</p>	<p>Components / small parts</p>
	<p>(B) x6</p> 	<p>(D) x1</p> 	<p>(G) x2</p> 	<p>(I) x2</p> 
	<p>(C) x1</p> 	<p>(E) x1</p> 	<p>(H) x1</p> 	<p>(J) x2</p> 

3.

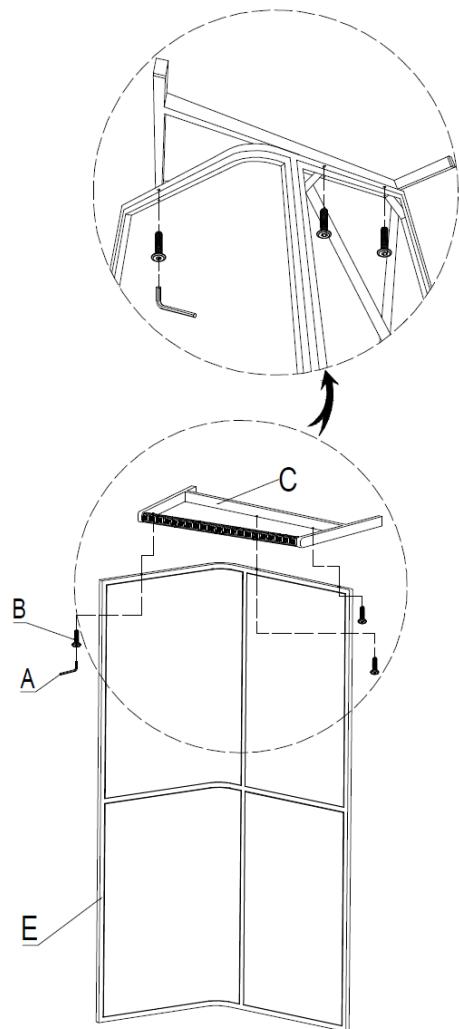
Montage-
anleitung

Instructions de
montage

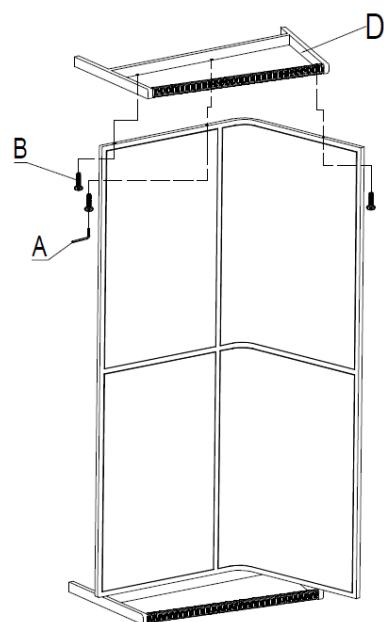
Istruzioni per
il montaggio

Assembling in-
struction

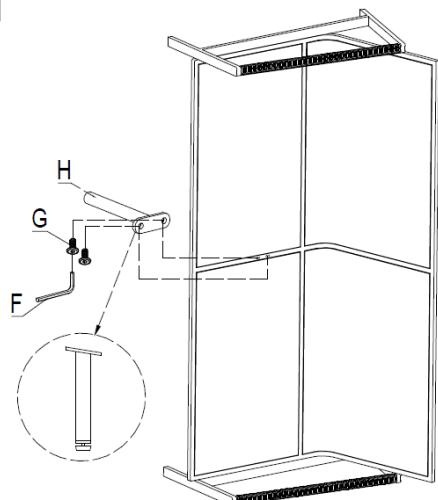
1



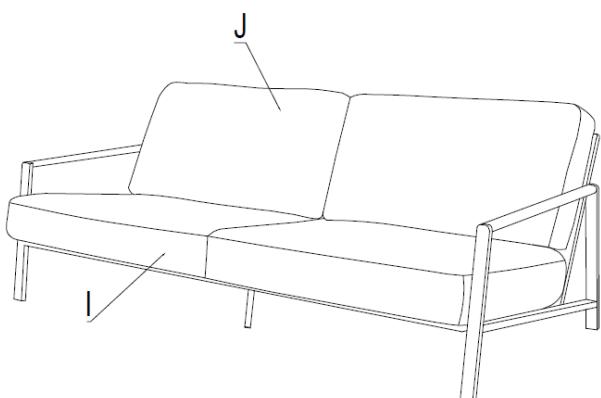
2

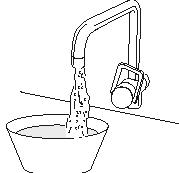
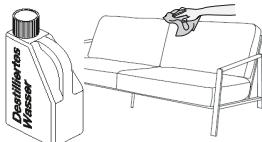
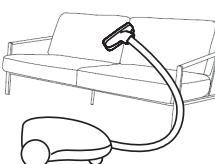


3



4



4.	Pflege	Soin	Cura	Care
	 <p>Reinigung allgemein: Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.</p>  <p>Sauberer Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.</p>	<p>Nettoyage en général: Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.</p> <p>Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.</p>	<p>Pulizia generale: rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.</p> <p>Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.</p>	<p>General cleaning instructions: Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.</p> <p>Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.</p>
	 <p>ACHTUNG! Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel, wie Drahtbürsten, Hochdruckreiniger, Lösungsmittel, Bleichmittel, Säure usw. verwenden.</p>	<p>ATTENTION! N'utilisez ni produits nettoyants chimiques, abrasifs ou agressifs tels que brosses en métal, nettoyeur haute pression, détachants, eau de javel, acides etc.</p>	<p>ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti chimici o strumenti abrasivi o atti a causare graffi, come spazzole in filo metallico, detergenti ad alta pressione, solventi, candeggianti, acidi, ecc.</p>	<p>CAUTION! Never use any chemical, abrasive or scratching detergents or cleaning aids such as wire brushes, high-pressure cleaners, solvent, bleaches, acids, etc.</p>
	 <p>Leder/Stoff: Flecken immer sofort mit destilliertem Wasser entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.</p>  <p>Oberflächen regelmäßig absaugen, damit durch Schmutz keine Abnutzungsscheinungen oder Schäden entstehen.</p>	<p>Cuir/tissu: Toujours éliminer immédiatement les taches avec de l'eau distillée. Utiliser un chiffon blanc, propre.</p> <p>Aspirer régulièrement les surfaces afin d'éviter l'usure ou les dommages par la saleté.</p>	<p>Pelle/tessuto: rimuovere sempre subito le macchie utilizzando acqua distillata. Utilizzare un panno bianco, pulito.</p> <p>Aspirare regolarmente in modo che lo sporco non logri o danneggi le superfici.</p>	<p>Leather/fabric: Always remove stains immediately with distilled water. Use a clean, white cloth.</p> <p>Vacuum surfaces on a regular basis so the dirt does not cause any signs of wear or damage.</p>
5.	Wartung	Entretien	Manutenzione	Maintenance
	 <p>Schrauben: Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. vierteljährlich).</p>	<p>Vis: Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.</p>	<p>Viti: per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi)</p>	<p>Screws: To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).</p>

6.	Einlagerung	Stockage	Deposito	Storage
	<p>Möbel: In trockenen, unbeheizten Räumen einlagern. Vor der Lagerung Möbel reinigen. Um Kondenswasser und Schimmelbildung zu Vermeiden, auf gute Durchlüftung achten.</p>	<p>Meubles: Une fois lavés, les meubles doivent être stockés dans un lieu sec, non chauffé. Veiller à une bonne aération du local, afin d'éviter la formation de condensation et de moisissures.</p>	<p>Mobili: Dopo averli puliti, depositare i mobili in locali asciutti, non riscaldati. Per evitare la formazione di acqua di condensa e di muffa, provvedere a una buona aerazione.</p>	<p>Furniture: Store in a dry unheated room. Clean well before storage. Ensure good ventilation to prevent condensation and mould formation.</p>

7.	Entsorgung	Élimination	Smaltimento	Disposal
	 <p>Entsorgungsservice: Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch</p> <p>Entsorgung: Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.</p>	<p>Service d'élimination: Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur www.micasa.ch</p> <p>Élimination: Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.</p>	<p>Servizio di smaltimento: Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su www.micasa.ch</p> <p>Smaltimento: i mobili dismessi devono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro corretto smaltimento. Rivolgersi presso il centro di raccolta locale.</p>	<p>Disposal service: Micasa offers a disposal service. For more information visit www.micasa.ch</p> <p>Disposal: To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.</p>

8.	Kontakt / Service	Contact / service	Contatto / servizio	Contact / service
	 <p>Fragen / Anregungen: Wir sind gerne für Sie erreichbar: Montag bis Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr Samstag 08.30 bis 16.30 Uhr Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / suggestions: Nous sommes à votre disposition: Lundi - vendredi 08h00 à 18h00 Samedi 08h30 à 16h30 Tél. 0800 840 848</p>	<p>Domande / suggerimenti: siamo a vostra disposizione: lunedì - venerdì dalle 08.00 alle 18.00 sabato dalle 08.30 alle 16.30 Tel. 0800 840 848</p>	<p>Questions / Suggestions Please contact us. Our opening times are: Monday - Friday 8.00 to 18.00 Saturday 8.30 to 16.30 Phone 0800 840 848</p>

	<p>Ersatzteile: Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pièces de rechange: Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Pezzi di ricambio: sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service: www.migros-service.ch</p>	<p>Spare parts: Available directly from the Migros-Service online shop: www.migros-service.ch</p>
--	--	---	---	---